BACK SIDE

Соска со средним потоком
Соска-поильник (спаут)
Плотная крышка

200 мл

ТЕРМОБУТЫЛОЧКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

с силиконовой соской
и соской-поильником

BPA FREE

BORN IN LOVE

ТЕРМОБУТЫЛОЧКА

для кормления с силиконовой соской и соской-поильником

Термобутылочка – незаменимый универсальный аксессуар для современных активных родителей. Удобно использовать для готового питания или горячей воды – в термос можно заливать жидкость температурой до 100°С. Выручит в поездках с детьми – двойные стенки из стали позволяют долго поддерживать нужную температуру. Питание можно приготовить и съесть прямо из бутылочки – для крох есть насадка-соска, а для малышей постарше – соска-поильник. Плотная крышка защитит от проливания и загрязнения.

ОСОБЕННОСТИ:
- Соска со средним потоком.
- Соска-поильник (спаут) непроливайка.
- Стандартное горло.
- Бутылочка-термос.
- Плотная крышка.
- Двойные стенки из нержавеющей 304 стали.

ВОЗРАСТ: от 3 месяцев. **ОБЪЕМ:** 200 мл.

RU

В КОМПЛЕКТЕ:
Термобутылочка – 1 шт., Соска – 1 шт., Соска-поильник – 1 шт.

МАТЕРИАЛ:
Полипропилен, сталь, силикон.

УХОД И ХРАНЕНИЕ:
Бутылочку и соски рекомендуется мыть мягкой губкой, смоченной в теплой воде с небольшим количеством средства для мытья посуды, тщательно ополаскивать. Соски можно стерилизовать или обрабатывать кипячением в открытой посуде не более 10 минут. Бутылочку не кипятить и не стерилизовать, не мыть в посудомоечной машине, не использовать в СВЧ-печи и не помещать в холодильник. Для очистки внутренней поверхности термоса используйте мягкий ёршик или губчатую щетку на ручке. После мытья вытрите всё изделие насухо.
Мойте изделие перед каждым использованием и после него. Частое мытье предотвращает образование запаха и помогает сохранять изделие в чистоте. Не используйте для мытья проволочную губку, растворители, чистящий порошок и иные сильнодействующие чистящие средства, содержащие абразивные частицы, так как их применение приводит к появлению царапин и повреждению изделия. Сушить при комнатной температуре. Хранить изделие в сухом месте, не допуская попадания прямых солнечных лучей, масел, растворителей и кислот.

ПРИМЕЧАНИЕ:
При появлении пятен накипи на внутренней поверхности емкости следует наполнить термос смесью из (примерно) 90% горячей воды и 10% уксуса, выдержать около 30 минут, а затем произвести чистку изделия губчатой щеткой.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:
ВАЖНО! В термобутылочку можно заливать жидкость температурой до 100°С, но для кормления температура жидкости не должна быть выше 40°С.
Перед первым использованием вымойте бутылочку и простерилизуйте соски. Проверяйте перед каждым использованием на наличие повреждений, незамедлительно исключайте из употребления поврежденные изделия. Не оставляйте ребенка одного во время кормления.

Рекомендуется менять соску каждый месяц.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием удалите все упаковочные элементы. Внимательно прочитайте инструкцию. Сохраняйте информацию с данными предприятия-изготовителя.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте изделие для целей, отличных от кормления и обеспечения термоизоляции. Держите изделие вне досягаемости детей, не допускайте его использования в качестве игрушки. Не храните и не используйте изделие вблизи открытого пламени, обогревателей и других источников тепла. Не наливайте внутрь газированные напитки, соки, супы и т.д. Не откручивайте крышку, наклонив термобутылочку, так как пролитая горячая вода может привести к получению ожогов и другим неприятным последствиям. Оберегайте изделие от падения, столкновения с другими предметами и сильных ударов во избежание появления вмятин на корпусе и иных повреждений. Не оставляйте изделие в закрытом состоянии в течение длительного периода во избежание появления запаха. Не разбирайте и не ремонтируйте изделие.

Гарантийный срок службы сосок: 1 месяц со дня реализации. **Срок службы термобутылочки:** 2 года со дня реализации. **Срок годности:** 5 лет.

Фабрика-изготовитель: NINGBO BEIYU IMPORT & EXPORT CO. LTD («НИНБО БЭЙЮ ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО. ЛТД»). **Адрес:** Unit 3, Bld 33#, Qinglinwan West Zone, Haishu District, Ningbo China 315016 (Юнит 3, Блд 33, Цинлинван Вэст Зоун, Хайшу Дистрикт, Нинбо, 315016, Китай). **Изготовлено в КНР.**

Импортер / дистрибьютор и уполномоченная организация по претензиям к изготовителю от потребителя по качеству продукции: ООО «Опт-Юнион».
Адрес: Россия, 141727, Московская обл., г. Долгопрудный, Павельцево мкр., Новое ш., д.5Б.
Телефон: +7 (495) 580-75-46.
Эл.почта: info@hb-happybaby.com.

Товарный знак Happy Baby® принадлежит ООО «Опт-Юнион». Все права защищены.

Товар соответствует требованиям ТР ТС 007/2011.

THERMO-BOTTLE FOR FEEDING

Item No / Арт.: 10025

Important: Please read and keep the instruction leaflet.

Важно: Внимательно прочитайте инструкцию. Сохраняйте информацию с данными предприятия-изготовителя.

For more information about products
Для дополнительной информации
HB-HAPPYBABY.COM

FRONT SIDE

105 mm

THERMO-BOTTLE

for Feeding with Silicone Nipple and Silicone Spout

FEATURES:
- Medium-flow nipple.
- Silicone spout.
- Standard neck.
- Thermos bottle.
- Tight cover.
- 304 stainless steel double walls.

AGE: from 3 months. **VOLUME:** 200 ml.

THIS UNIT INCLUDES:
1 x thermo-bottle, 1 x nipple, 1 x spout.

MATERIAL:
Polypropylene, steel, silicone.

CARE AND STORAGE:
It is recommended to wash the bottle and nipples with a soft sponge dipped in warm water with a small amount of dishwashing detergent, and rinse thoroughly. Nipples can be sterilized or processed by boiling in an open container for no more than 10 minutes. Do not boil or sterilize the bottle, do not wash in a dishwasher, do not use in a microwave oven and do not place in the refrigerator. To clean the inner surface of the thermos, use a soft brush or sponge brush on the handle. After washing, wipe the entire product dry.
Wash the product before and after each use. Frequent washing prevents the formation of odor and helps to keep the product clean. Do not use a wire sponge, solvents, cleaning powder or other strong cleaning agents containing abrasive particles for washing, as their use leads to scratches and damage to the product. Dry at room temperature. Store the product in a dry place, avoiding direct sunlight, oils, solvents and acids.

NOTE:
If scale marks appear on the inner surface of the container, fill the thermos with a mixture of (approximately) 90% hot water and 10% vinegar, hold for about 30 minutes, and then clean the product with a sponge brush.

MANUAL:
IMPORTANT! You can pour a liquid in a thermo-bottle up to 100°C, but for feeding the temperature of the liquid should not be higher than 40°C.
Before first use, wash the bottle and sterilize the nipples. Check before each use for damage, immediately exclude from use damaged products. Do not leave your baby alone while feeding.

It is recommended to change the nipple every month.

ATTENTION! Remove all packaging elements before use. Read the instructions carefully. Store information with the manufacturer's data.

EN

SAFETY MEASURES:
WARNING! Do not use the product for purposes other than feeding and providing thermal insulation. Keep the product out of reach of children, do not allow it to be used as a toy. Do not store or use the product near open flames, heaters, or other heat sources. Do not pour carbonated drinks, juices, soups, etc. inside. Do not unscrew the cap by tilting the thermo-bottle, as spilled hot water can cause burns and other unpleasant consequences. Protect the product from falling, colliding with other objects and strong impacts to avoid dents on the body and other damage. Do not leave the product closed for an extended period to avoid odor. Do not disassemble or repair the product.

Guaranteed service life of the nipple: 1 month from the date of implementation. **Thermo-bottle service life:** 2 years from the date of implementation. **Expiration date:** 5 years.

Manufacturer: NINGBO BEIYU IMPORT & EXPORT CO. LTD.
Address: Unit 3, Bld 33#, Qinglinwan West Zone, Haishu District, Ningbo China 315016. **Made in PRC.**

Importer: Opt-Union Limited Company.
Address: 56, Novoe rd., Paveltsevo mcd., Dolgoprudniy Town, Moscow Region, 141727, Russia.

Happy Baby® is registered trademark of Opt-Union Limited Company. All rights reserved.

The product meets the requirements of TR TC 007/2011.

ТЕРМОС-БӨТЕЛКЕ

ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ:
- Орташа ағынды емізідік.
- Тегілмес емізідік (спаут) құйылмаған.
- Стандартты тамақ.
- Бөтелке-термос.
- Тығыз қақпақ тегілден, ластанудан қорғайды
- Тот баспайтын 304 болат қос қабырға.

ЖАСЫ: 3 айдан бастап. **КӨЛЕМІ:** 200 мл

ЖИНАҚТАМАДА:
термобөтелке – 1 дана, емізідік – 1 дана, суарғыш емізідік– 1 дана.

МАТЕРИАЛЫ:
Полипропилен, болат, силикон.

КҮТІМ ЖӘНЕ САҚТАУ:
Бөтелкені және емізідікті ыдысты жууға арналған құрал саны аз жылы суға суланған жұмсақ губкамен жуу ұсынылады, мұқият шаю ұсынылады. Емізідікте рді 10 минуттан аспайтын ашық ыдыста стерильдеуге немесе қайнатумен өңдеуге болады. Бөтелкені қайнатпаңыз және стерильдемеңіз, АЖЖ-пеште пайдаланбаңыз және тоңазытқышқа қоймаңыз, Ыдыс жуғышта жууға болмайды. Термостың ішкі бетін тазалау үшін жұмсақ ершикті немесе тұтқадағы кеуекті шөткені пайдаланыңыз. Жуғаннан кейін барлық өнімді құрғатыңыз.
Өнімді әрбір қолданар алдында және одан кейін жуыңыз. Жиі жуу иістің пайда болуын болдырмайды және өнімді таза сақтауға көмектеседі. Жуу үшін абразивті бөлшектерден тұратын сым губканы, еріткіштерді, тазалайтын ұнтақты және басқа да күшті әсер ететін тазалағыш құралдарды пайдаланбаңыз, себебі оларды қолдану бұйымның сызаттарының пайда болуына және зақымдануына әкеп соқтырады. Бөлме температурасында құрғатыңыз. Бұйымды күн сәулесінің, майлардың, еріткіштер мен қышқылдардың түсуіне жол бермей, құрғақ жерде сақтаңыз.

ЕСКЕРТПЕ:
Ыдыстың ішкі бетінде қақ дақтары пайда болған кезде термосты (шамамен) 90% ыстық судан және 10% сірке суынан жасалған қоспамен толтыру, 30 минутқа жуық ұстау, содан кейін бұйымды кеуекті щеткамен тазалау қажет.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ:
Маңызды! Термобөтелкеге сұйықтықты 100°С дейін құюға болады, бірақ азықтандыру үшін сұйықтықтың температурасы 40°С жоғары болмауы тиіс.
Алғаш қолданар алдында бөтелкені жуып, емізіктерді зарарсыздандырыңыз. Тексеріп әр пайдаланар болуы зақымдануларды дереу зақымдалған бұйымдарды пайдаланудан алып тастаңыз. Бала емізу кезінде баланы жалғыз қалдырмаңыз.

Емізідікті ай сайын өзгерту ұсынылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қолданар алдында барлық орау элементтерін жойыңыз. Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Өндіруші кәсіпорынның деректері туралы ақпаратты сақтаңыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ:
ЕСКЕРТУ! Өнімді азықтандырудан және термоизоляциядан басқа мақсаттарға пайдаланбаңыз. Бұйымды балалардың қол жетімсіз ұстаңыз, оны ойыншықтар ретінде пайдалануға жол бермеңіз. Өнімді ашық жалынға, жылытқыштарға және басқа да жылу көздеріне жақын ұстамаңыз және пайдаланбаңыз. Термобөтелкеге еңкейтіп, қақпақты бұрамаңыз, себебі төгілген ыстық су күйік алуға және басқа да жағымсыз зардаптарға әкелуі мүмкін. Бұйымды құлаудан, басқа заттармен соқтығысудан және қатты соққыдан сақтаңыз. Ұйістің пайда болуын болдырмау үшін өнімді ұзақ уақыт бойы жабық күйінде қалдырмаңыз. Бұйымды ашпаңыз және де жөндеуші болмаңыз.

Емшектердің кепілдік мерзімі: өткізілген күннен бастап 1 ай. **Термобөтелкенің қызмет ету мерзімі:** өткізілген күннен бастап 2 жыл. **Жарамдылық мерзімі:** 5 жыл.

Дайындаушы-фабрика: «НИНБО БЭЙЮ ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО. ЛТД». **Мекенжайы:** Юнит 3, Блд 33, Цинлинван Вэст Зоун, Хайшу Дистрикт, Нинбо, 315016, Қытай. **ҚХР жасалған.**

Импорттаушы: «Опт-Юнион» жауапкершілігі шектеулі қоғамы. **Мекенжайы:** Ресей, 141727, Москва обл., Долгопрудный к., Павельцево ықшам ауданы, Новое т., 56-үй.

Happy Baby® тауарлық белгісі «Опт-Юнион» ЖШҚ тиесілі. Барлық құқықтар қорғалған.

Тауар КО ТР 007/2011 талаптарына сәйкес.

KZ

80 mm

White

Pantone Cool Gray 11 C